

## Bilag.

**Overenskomst mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om ændring af konventionen mellem samme stater af 10. februar 1931 angående inddrivelse af underholdsbidrag.**

### *Overenskomst.*

Hans Majestæt Kongen af Danmark, Republiken Finlands Præsident, Republiken Islands Præsident, Hans Majestæt Kongen af Norge og Hans Majestæt Kongen af Sverige, som har besluttet at indgå en overenskomst om ændring af ordlyden af artiklerne 1, 2 og 3 i den konvention, der blev afsluttet mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige den 10. februar 1931 angående inddrivelse af underholdsbidrag, har udnævnt til deres befuldmægtigede:

Hans Majestæt Kongen af Danmark:

Sin chargé d'affaires ad interim i Oslo, ambassaderåd Mogens Gustav Ivar Melchior;

Republiken Finlands Præsident:

Republikens overordentlige gesandt og befuldmægtigede minister i Oslo, Eduard Hj. Palin;

Republiken Islands Præsident:

Republikens overordentlige gesandt og befuldmægtigede minister i Oslo, Bjarni Asgeirsson;

**Suomen, Tanskan, Islannin, Norjan ja Ruotsin kesken solmittu sopimus näitten valtioiden välillä 10 päivänä helmikuuta 1931 elatusavun perimisestä pakkotoimin tehdyn sopimuksen muuttamisesta.**

### *Sopimus.*

Suomen Tasavallan Presidentti, Hänen Majesteettinsa Tanskan Kuningas, Islannin Tasavallan Presidentti, Hänen Majesteettinsa Norjan Kuningas ja Hänen Majesteettinsa Ruotsin Kuningas, päätettyään tehdä Suomen, Tanskan, Islannin, Norjan ja Ruotsin kesken sopimuksen näiden valtioiden välillä elatusavun perimisestä pakkotoimin 10 päivänä helmikuuta 1931 tehdyn sopimuksen 1, 2 ja 3 artiklain muuttamisesta, ovat määränneet valtuutetuikseen:

Suomen Tasavallan Presidentti:

Tasavallan erikoislähettilään ja täysivaltaisen ministerin Oslossa Eduard Hj. Palinin;

Hänen Majesteettinsa Tanskan Kuningas:

Oslossa olevan väliaikaisen asiainhoitajansa, suurlähetystöneuvos Mogens Gustav Ivar Melchiorin;

Islannin Tasavallan Presidentti:

Tasavallan erikoislähettilään ja täysivaltaisen ministerin Oslossa Bjarni Asgeirssonin;

**Överenskommelse mellan Finland, Danmark, Island, Norge och Sverige om ändring av konventionen mellan samma stater den 10. februari 1931 angående indrivning av underhållsbidrag.**

### *Överenskommelse.*

Republiken Finlands President, Hans Majestät Konungen av Danmark, Republiken Islands President, Hans Majestät Konungen av Norge och Hans Majestät Konungen av Sverige, vilka beslutat ingå en överenskommelse om ändrad lydelse av artiklarna 1, 2 och 3 i den konvention som blev avslutad mellan Finland, Danmark, Island, Norge och Sverige den 10. februari 1931 angående indrivning av underhållsbidrag, hava till sina fullmäktige utsett:

Republiken Finlands President:

Republikens Utomordentliga Sändebud och Befullmäktigade Minister i Oslo Eduard Hj. Palin;

Hans Majestät Konungen av Danmark:

Sin Chargé d'Affaires a. i. i Oslo, Ambassadrådet Mogens Gustav Ivar Melchior;

Republiken Islands President:

Republikens Utomordentliga Sändebud och Befullmäktigade Minister i Oslo Bjarni Asgeirsson;